

Test • Technik • Touren

Das Radmagazin 11/2013

21. Jahrgang

Drahtesel



Kostenlos mitnehmen!

Zurück Antworten

Von: Norbert Blank
 An: info@exped.com
 Betreff: EXPED COMFORT SCHLAFSACK

Hallo Exped-Team

„Das Leben ist schön“: Die grenzenlose Weite, die Schönheit der sardischen Küste, der Geruch von Meer und Vegetation ...

Nach der Anstrengung des Tages bieten die turbo bequemen Exped-Matten und eure kuscheligen **Comfort-Schlafsäcke** die perfekte Erholung. Da passt einfach alles! Und das i-Tüpfelchen unter dem Sternenzelt sind die Air Pillows.

Herzliche Grüsse,

Norbert Blank



Mehr über Produkte und Meinungen auf www.exped.com

Exped-Produkte sind im Fachhandel erhältlich. Die grösste Auswahl findest du in folgenden Geschäften:
 Guter Griff, Leipzig; Camp 4, Berlin; Peak-Reiseausrüstung, Berlin; Globecamp, Lübeck; ReiseShop, Kiel; Unterwegs, Kiel, Oldenburg, Wilhelmshafen, Bremen, Bielefeld, Duisburg, Münster; TUM - Trekking und mehr, Flensburg; Wildnissport, Suderburg; Bluesky, Hannover; Weltenbummler, Minden; Tour Pur, Dortmund; OutdoorFair, Dortmund; Trekking-Expert, Raesfeld; Terracamp, Münster; Sport Spezial, Aachen; WalkOnTheWildSide, Bonn; Outdoor discount, Bonn; Viking Adventures, Trier; Sport Schröder, Unna; Biwak Bike und Outdoor Zentrum, Limburg; Bergfreunde, Kirchentellinsfurt; Basislager, Karlsruhe; Adventure Alpin, Freiburg; Adventure Company, Freiburg; Lauche & Maas, München; Därr Expeditions, München; Bergzeit, Holzkirchen; Biwakscharte, Burghausen; Outdoor Trends, Marktoberdorf/Allgäu; Denk.com, Neuburg am Inn/Pfenningbach, Roland's Alpin-Laden, Bamberg.

EXPED

OPINION #104

INTERNATIONAL

Radroute mit vier Sternen 27

TEST & TECHNIK

Giant präsentiert neuen Mittelmotor für E-Bikes 10

Gut gewartet in den Winter 13

Neuer Offroad-Helm 14

Winterreifen fürs Fahrrad? 16

Neue Isolierflaschen von Sigg ... 21

Cratoni-Helm setzt auf Sicherheit und Sichtbarkeit 26

NEWS

Video von Dainese auf youtube .. 6

Training nicht nur im Winter 7

Award für Therm-a-Rest 9

Exped präsentiert neue Website . 14

Per App zum Ersatzschlauch 18

Edle Bike-Accessoires 19

Geocare - mobiles Notruf- und Ortungssystem 24

“Norman” von PRO-X elements . 22

RUBRIKEN

Endura präsentiert Geschenkboxen fürs Fest 12

Reflektoren erhöhen die Sicherheit der Radler 4

Hebie übergibt Stadtrad-Gewinn 22

Veranstaltungen des ADFC
Oldenburg / Bremen 30
Impressum 28
Kleinanzeigen 29

Titelfoto: pressedienst-fahrrad



Elf sollt ihr sein: Zusätzliche Reflektoren erhöhen die Sicherheit enorm! Näheres ab Seite 4.



Giant präsentiert neuen Mittelmotor “New Generation”. Lesen sie mehr ab Seite 10.

Diese edle Transportmöglichkeit von Schindelhauer Bikes stellen wir auf Seite 19 vor.





gelbe pro Pedal, je zwei gelbe in den Speichen des Vorder- und Hinterrades, zwei rote oder ein großflächiges am Heck sowie einen weißen an der Vorderseite des Velos. Wirft man einen Blick auf moderne Alltagsräder, fällt jedoch auf, dass nur noch selten wirklich elf Rückstrahler bei Tageslicht zählbar sind. "Die Speichenreflektoren werden heute durch Reflexstreifen auf den Reifenflanken ersetzt, Front- und Heckreflektoren sind bei aktu-

Lichtgestalt Radfahrer:

Mit Reflektoren sicher durch die dunkle Jahreszeit

Sehen und vor allem gesehen werden ist in der dunklen Jahreszeit oberstes Credo bei Radfahrern. Neben zuverlässigen und leistungsstarken Lichtanlagen setzen Radler daher auf ergänzende Reflexionsprodukte, um sich im Straßenverkehr sichtbarer zu machen. Der pressediens-fahrrad zeigt, was Radfahrer zu echten Lichtgestalten macht.

Elf Rückstrahler sollt ihr sein

Eine ganze Fußballmannschaft an reflektierenden Elementen befindet sich am Fahrrad, so will es der Gesetzgeber. Die im Volksmund "Katzenaugen" genannten Rückstrahler verteilen sich wie folgt: jeweils zwei

ellen Scheinwerfern und Rücklichtern bereits integriert oder lassen sich komfortabel anstecken.

Alles legal und in puncto Systemintegration und Design eine logische wie sinnvolle Entwicklung", erläutert Sebastian Göttling vom Beleuchtungsspezialisten Busch & Müller (www.bumm.de). So machen etwa Reifen mit



Reflexstreifen die Silhouette des Rades dank ihrer Kreisform auch im Stand als solches erkennbar. Reifenhersteller wie Schwalbe (www.schwalbe.com) bieten alle gängigen Alltagsmodelle auch in Versionen mit reflektierenden Flanken an. Doch nicht nur das reflektierende (Fahr-)Rad gibt Verkehrsteilnehmern bei Dämmerung und Dunkelheit einen signifikanten Hinweis auf Radfahrer - auch Kleidung, Taschen und Helme reflektieren heute und erhöhen so die passive Sicherheit der Pedaliéros.



WANDERER. Wert erfahren.

Fahrräder der Marke **WANDERER** stehen für herausragende Qualität und Innovation. Seit 1885. Erleben Sie jetzt die neue Generation der Ausnahmeräder.

Informationen und Händlerverzeichnis unter www.wanderer-fahrraeder.de



Bauarbeiterwesten 2.0

Die größte Projektionsfläche des Radfahrers ist sein Körper. Aus diesem Grund wird bei Dunkelheit nicht selten zur reflektierenden Warnweste gegriffen. Doch nicht jeder Radler möchte im Bauarbeiterschick unterwegs sein. Gut, dass die Radbekleidungsindustrie hier eine Vielzahl an Alternativen zum Leuchten bringt. "Unsere Radbekleidung ist fast immer mit reflektierenden Elementen ausgestattet, dem Einsatzzweck entsprechend mal mehr oder weniger", gibt Stephanie Herrling von Vaude (www.vaude.com) zu Protokoll. Nach dem Motto "bei Tageslicht dezent, im Dunkeln auffällig", lässt Vaude an Alltagsjacken etwa Logos oder schmale Reflexbänder an den Hauptnähten im Scheinwerferlicht erleuchten. Gute Sichtbarkeit wird so Teil des Designs. "Einen besonderen Stellenwert bekommt das Thema bei unserer Kinderbekleidung und bei



Wetterschutzjacken. Hier arbeiten wir großflächiger mit Reflexelementen, wie z. B. bei der Softshelljacke "Posta Jacket" (140 Euro), die rundum mit großen Reflexen ausgestattet ist."

Strahlende Taschen

Großflächig nimmt sich Radtaschenspezialist Ortlieb (www.ortlieb.com) in seiner neu vorgestellten High Visibility-Serie des Reflexionsthemas an. Die Taschen für Lenker, Front- und Heckgepäckträger werden in leuchtendem Signalgelb angeboten und bestehen aus einem Cordurastoff, der mit Reflexgarn durchwoben ist. So reflektieren selbst die klassisch schwarzen Flächen der Taschen. Und auch die eher dezente, weil komplett schwarze Office-Bag der Serie erhält derart die reflektierende Ausstrahlung. "Wir geben mit den Reflektortaschen ein ganz entschei-

**YOU
SEE®**

Regen- und spritzwassergeschützt | Stoßschutz
Integrierter Lithium-Akku | Alu-Gehäuse
Ladekapazitätsanzeige (2 LEDs)

≈ 50 Lux - mehr als 3 Std.
≈ 12 Lux - mehr als 15 Std.

Aufladen: mit USB-Ladestrom 

Klein. Hell. Zugelassen.*

* Entspricht den neuen StVZO-Anforderungen.
Zugelassen für **alle** Fahrräder.

IXON Core | Akku-Scheinwerfer

IQ2-Technologie macht es möglich: Der neu entwickelte Reflektor erzeugt eine sehr gute und homogene Fahrbahnausleuchtung. Nur ein Klick zum Aufstecken/Abnehmen. Schnellmontage ohne Werkzeug. Passt an alle Lenker.



112 g leicht
Abb. 1:1



dendes Plus an Sicherheit, denn Packtaschen befinden sich in niedriger Höhe am Rad - hier fällt das Scheinwerferlicht und somit der Blick anderer Verkehrsteilnehmer zuerst hin“, erklärt Christina Halasz von Ortlieb. Die Jury des Eurobike Awards würdigte das Back-Roller-Modell der Serie (199,95 Euro das Paar) mit einem Gold-Award und sieht in ihm “ein Produkt, das neue Maßstäbe setzt.”

“Reflektierende Elemente sind ein ebenso signifikantes Merkmal moderner Radtaschen, wie es clevere Befestigungssysteme oder wasserabweisende Materialien sind. Ich kenne keinen Hersteller, der heute auf dieses Sicherheitsplus verzichtet“, erläutert Peter Ronge vom Gepäckträger- und Taschenhersteller Racktime (www.racktime.com).

Da geht einem ein Licht auf ... am Helm

Und auch des Radlers Kopf - oder besser: sein

Helm - eignet sich hervorragend als Reflektor. “In der europäischen Metropole London fielen uns vor ein paar Jahren vermehrt Radfahrer auf, die ihre Helme mit Signalfarben und Reflektoren modifizierten“, erläutert Torsten Mendel vom Sicherheitspezialisten Abus (www.abus.de) die Inspiration für das Helmmodell “Urban-I Signal Yellow” (74,95 Euro). Mit einem in den Helm integrierten Rücklicht, großflächigen Reflektoren und der auffälligen Farbe “Signal Yellow” ist dieser Helm bei Dämmerung und Dunkelheit kaum zu übersehen. Die Reflektorstreifen sind so angeordnet, dass sie aus jedem Winkel Scheinwerferlicht reflektieren und dabei grob die Helmsilhouette nachzeichnen. So wird der Träger schnell als Radfahrer erkennbar.

Wer nun noch immer nicht die Erleuchtung gefunden hat, der kann sein Rad noch mit reflektierenden Stickern versehen oder sich reflektierende Klettbander um den Knöchel legen (z. B. von Vaude für 8 Euro). Auch dieser kleine Helfer schützt doppelt: Radfahrer im Verkehr und Hosen vor der Kette.



Text und Fotos: guf

Dainese präsentiert...Whistler!

Ein Bikestreifen dreht im Mekka der Mountainbiker, dem kanadischen Whistler: “Dainese präsentiert...Whistler!”



Protagonisten sind die Lapierre-Teamfahrer Sam Blenkinsop, Emmeline Ragot, Loic Bruni und Loris Vergier. Außerdem mit von der Partie: der zweimalige Crankworx Slopestyle Champion Paul Basagoitia. Das Video zeigt eindrucksvoll die faszinierende Action der Athleten, steile Trails und das atemberaubende Bergpanorama von British Columbia.



Der Clip ist auf dem Dainese YouTube Channel zu sehen: http://youtu.be/jmAlmOB_L78

Rock and Roll

Kinetic gibt Details seiner überarbeiteten Rollentrainer Produktlinie für 2014 bekannt

Kinetic stellte auf der diesjährigen Euro-bike seine neu gestaltete 2014er Trainer-Linie vor, die seit 2007 zum ersten Mal komplett überarbeitet wurde.

Die wesentlichen Änderungen betreffen eine deutlich verbesserte Ergonomie, reduziertes Gewicht und die Auslieferung im komplett montierten Zustand, sodass sie direkt einsatzbereit sind. Bereits beim ersten Blick auf das Rollentrainer-Flaggschiff von Kinetic, den Rock and Roll, ist zu erkennen, dass entscheidende Designänderungen umgesetzt wurden. Der Fahrer sitzt jetzt direkt über dem Elastomer-Block, wodurch der Drehpunkt und das Gewicht des Fahrers weiter nach vorne verlegt sind. Das Fahrgefühl im Wiegetritt ist nun spürbar aktiver und die Kompression sowie das Nachwippen erheblich reduziert. Durch das neue Design können gerade, kompaktere Auslegerstützen verwendet werden, die - im Gegensatz zu den geschwungenen Auslegern - deutlich weniger Platz benötigen. Die Achsaufnahme bei allen Trainern ist mit neuen ergonomischen Drehknöpfen und einem griffigen Gummibezug versehen, die noch besseren Halt und Stabilität garantieren. Neu ist auch der stärkere Anpressdruck der Rolle durch einen modifizierten Einstellmechanismus und längere Achsaufnahmeträger, die jetzt auch den Einsatz von 29" Lauf-rädern erlauben. Zu guter Letzt wurde der Rock and Roll auch 1 kg leichter -



was den Transport und das Verstauen merkbar erleichtert. Der UVP des Rock and Roll liegt bei 535 Euro.

Die Road Machine sowie die Magnetic- und Cyclone-Modelle wurden um jeweils etwa 500 g verschlankt. Die UVP liegen hier bei 379 Euro bzw. 299 Euro und 225 Euro. Nicht verändert wurde das bewährte, Kinetic-eigene und patentierte Fluidkammer-System mit magnetisch gekoppelter Antriebswelle. Nur mittels Fluidsystem und der 100 % hermetisch dichten Konstruktion sind dauerhaft verlässliches Leistungstraining, sowie mess- und reproduzierbare "Workloads" mit Widerständen zwi-





FZO
fahrradzentrum oldenburg

Günstige Angebote
unter *cannondale*

www.fzol.de *CUBE BIKES*



schen 5 und 3000+ Watt möglich. "Wir haben einige entscheidende Verbesserungen an unserer Produktlinie vorgenommen, die den Endverbrauchern zugute kommen werden. Vor allem in Europa, wo kompakte Größe und niedriges Gewicht eine viel bedeutendere Rolle spielen als auf dem amerikanischen Markt", sagte Bruce Fina, EU Sales und Marketing Manager von Kinetic. "Wir planen auch eine Informationskampagne um Nutzern

in Europa die Vorteile eines Fluid-Trainers näherzubringen. Die Radsportler hier benutzen traditionell eher magnetische Rollentrainer oder solche, die mit Windwiderstand funktionieren. Aber ein Training mit wiederholbarer Leistungsmessung und

ein nahezu realistisches Fahrgefühl wie auf der Straße kann nur mit einem Fluid-Trainer erlebt werden."

Die Produktlinie umfasst auch den Kinetic InRide, ein Leistungsmesssystem für Indoor-Powertraining, das im letzten Jahr eingeführt wurde. Der InRide greift auf die neusten Bluetooth-Smart-Kommunikationsprotokolle zurück, die auch vom iPhone 4s und vom iPad 3 verwendet werden. Es kombiniert die Daten des

Senders am Kinetic Fluid-Trainer mit denen des Herzfrequenzmessers und berechnet über Geschwindigkeit und Trittfrequenz die aktuell geleistete Wattzahl. Die UVP des InRide liegt bei 199 Euro.

Informationen über Kinetics komplette Produktlinie, sowie umfangreiches Zubehör unter www.kurtkinetic.com.



SealSkinz.com



Therm-a-Rest holt Best Brand Award

Das *Outdoor* Magazin zeichnet Therm-a-Rest mit dem Gewinn der Leserwahl aus

Die Leserinnen und Leser des deutschen Magazins *Outdoor* haben entschieden: Therm-a-Rest ist ihr Favorit, wenn es um die beste Wahl für Outdoor-Schlafunterlagen und Isomatten geht. Damit haben die Marktführer aus Seattle ihre ausgezeichnete Qualität und den einmaligen Schlafkomfort wieder eindeutig bewiesen.

Insgesamt nahmen 2.747 Leserinnen und Leser an der Abstimmung zur besten Outdoormarke in Deutschlands größtem Outdoormagazin teil. Über zwei Ausgaben hinweg konnten alle Outdoorbegeisterten aus 322 Marken in neun verschiedenen Kategorien ihre Lieblingsmarke auswählen. Therm-a-Rest setzte sich dabei in der Kategorie Isomatten als Favorit der Leserschaft durch. Unter allen Teilnehmern der Leserwahl verlor die Outdoor viele Sachpreise. Einer der Hauptpreise ist dabei das Therm-a-Rest Schlafsystem bestehend aus zwei NeoAir XLite

Isomatten und zwei Antares Schlafsäcken. Auch in der Kategorie Schlafsäcke war Therm-a-Rest bei der Leserwahl vertreten.

Beste Qualität, Herstellung in Europa und höchsten Komfort zeichnen die Produkte von Therm-a-Rest aus. Hinzukommt der einzigartige Service, die lange

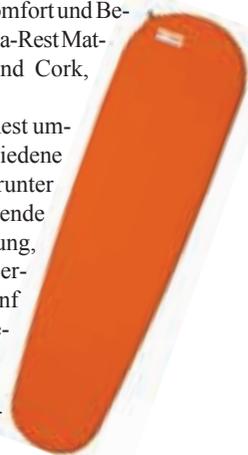
Garantiezeit und die große Kulanz sollte trotz aller Qualitätskontrollen dennoch ein Produktfehler auftreten. Das wissen auch die Outdoorleser zu schätzen und hieften ihre Lieblingsmarke auf den ersten Platz.

Über Therm-a-Rest

Die in Seattle ansässige Cascade Designs, Inc. ist seit 40 Jahren Marktführer für Premium Outdoor Komfort im Bereich der transportablen Outdoor Schlaf- und Sitzmöglichkeiten unter dem Markennamen Therm-a-Rest. Das Unternehmen hat sich der Herstellung von Qualitätsprodukten verschrieben und setzt auf Innovationen, um mit jedem seiner Produkte einzigartigen Komfort und Beständigkeit zu bieten. Alle Therm-a-Rest Matten werden in Seattle, USA und Cork, Irland hergestellt.

Das Sortiment von Therm-a-Rest umfasst derzeit insgesamt 25 verschiedene Outdoor-Schlafunterlagen. Darunter befinden sich 12 selbstaufblasende Isomatten mit Schaumstofffüllung, acht Modelle besitzen die patentierte NeoAir-Technologie und fünf Modelle bestehen aus dem bewährten und ultraleichten EVA-Material.

Weitere Informationen unter www.thermarest.com



www.fahrad-hinrichs.de

Im Mittelmotorbereich präsentiert Giant seine neue E-Bike-Range mit Yamaha "Next Generation". Der neue Mittelmotor der Extraklasse ist kleiner, leichter und kraftvoller als seine Konkurrenz.

"Giant hat es sich zum Ziel gesetzt, die innovativsten E-Bikes mit dem besten Antrieb auf den Markt zu bringen. Unsere neuen Yamaha-Modellreihen mit ihrem hochintegrierten Antrieb und der



"Explore E+ 0"
(Trapez-Variante)

Kleiner, leichter, kraftvoller - Yamaha Next Generation

höchsten spezifischen Leistung sind ein neuer Meilenstein in der Entwicklung von E-Bikes", so Oliver Hensche, Geschäftsführer von Giant Deutschland.

Die neuen E-Bike-Modellreihen von Giant Prime E+, Explore E+ und Full-E+ verfügen über den neuen Yamaha-Antrieb Next Generation, der einen wahren Quantensprung in puncto Innovation verkörpert. Kleiner, leichter und kraftvoller als seine Konkurrenten ist der neue Yamaha-Antrieb der innovativste Mittelmotor am

Markt. Mit einem Gewicht von 3.500 Gramm und 60 Newtonmetern Drehmoment verfügt der Yamaha Next Generation über die höchste spezifische Leistung und fällt dank dezenten Abmessungen optisch kaum auf, weil er nicht höher ist, als das vordere Kettenblatt. Der dazugehörige neue Akku leistet 400 Wh, eine Steigerung von 11 Prozent gegenüber dem Vorgängermodell und das bei einem um neun Prozent reduzierten Gehäusevolumen. Das unterstreicht die Zielsetzung, aus einem möglichst kompakten Gehäuse das Maximale an Leistung herauszuholen.



"Explore E+ 0"
(GTS-Version)

Der Yamaha Next Generation Antrieb verfügt zudem über eine neue 4-Sensor-Technologie. Das Zusammenspiel aus Trittfrequenz-, Kraft-, Motordrehzahl- und Geschwindigkeits-Sensor sorgt für ein harmonisches und sicheres Fahrverhalten.

Die neue Explore E+-Serie: Von Trekking/Tour bis Off-Road

Die neue Explore E+-Serie verkörpert die zeitgemäße Version des klassischen Trekking-Bikes und liefert ausdauernden Fahrspaß gerade auf mittleren und längeren Distanzen außerhalb der Stadt. Der Akku ist nicht nur sehr kraftvoll, sondern befindet sich zentral auf dem Unterrohr und sorgt damit für eine ideale Gewichtsverteilung und einen tiefen Schwerpunkt. Um dies

Eureka!

FOR LIFE OUTDOORS.

TENTS
BACKPACKS / FURNITURE
AIRMATS / SLEEPING BAGS

www.eurekaeurope.com

auch bei den Trapez- Rahmen zu ermöglichen, teilt sich das Oberrohr hier auf, damit es den Akku beidseitig umlaufen kann - der technische und optische Königsweg. Neben Antrieb und Akku überzeugt die Explore E+-Serie auch mit einer hochwertigen Ausstattung und einem hohen Maß an Variabilität. So gibt es die Explore E+-Serie in der klassischen sowie in der XR-Ausführung, die auch ein Einsatzgebiet jenseits asphaltierter Radwege ermöglicht. Bei der Wahl der Ausstattung stand die Prämisse einer hohen Langstreckentauglichkeit sowie einer hohen Stabilität im

"Explore XR E+ 0"
(GTS-Version)



Vordergrund. Dank der innen verlegten Züge ist die Optik aufgeräumt und unterstreicht den edlen Charakter dieser Modellreihe. Die auch hier eingesetzte Vierfach-Sensorik führt zu einem harmonischen und sicheren Fahrverhalten.

Neben dem starken 400 Wh-Akku und dem Yamaha Next Generation-Antrieb verfügt das Giant Explore E+ 0 über folgende Ausstattung: Leichte Suntour NCX Federgabel mit Lock-Out, Sram X0 Schaltwerk, Sram DualDrive III 3x10 Nabe, FSA Carbon-Kurbel, teilintegrierter Gepäckträger mit Oversize-Tubing, Magura MT Scheibenbremsen, Schwalbe Marathon Mondial Bereifung.

Neben der beschriebenen Variante ist die

"Explore XR E+ 0"
(Trapez-Variante)



Gelbes Trikot für deine Kette

Mit Hanseline
saust die Maschine
seit 1947.



Nur eines von über 50 Pflegeprodukten.

Du liebst die Geschwindigkeit. Deine Kette wird mit HANSELINE CHAIN WAX zur Rennmaschine. Die optimierte Komposition aus Wachsen und einem Trockenschmiermittel wirkt extrem lang und schützt vor Staub und Rost.



ÖLE, FETTE, REINIGER

Gessert & Sohn - Siemensstr. 17 - 40721 Hilden
Germany - Tel. +49 (0) 21 03 / 51 68 1



Mehr Infos: www.hanseline.de

Modellreihe auch in der Version Giant Explore E+ 1 erhältlich, die sich durch die Shimano XT 1x10 Schaltung und Shimano Scheibenbremsen vom Explore E+ 0 unterscheidet.

Wer ein E-Bike sucht, das auch abseits der asphaltierten Wege Langstreckenqualitäten bietet, dem stehen die beiden XR-Varianten des Explore E+ zur Verfügung. Auch Wald- und Forstwege gehören mit dem Giant Explore XRE+ zum bevorzugten Terrain. Die leichte Suntour NCX Feder-

gabel mit Lock-Out und die spezielle Schwalbe CX Comp Bereifung sorgen für ausgedehnten Fahrspaß. Für die entsprechende Verzögerung sorgen kräftige Tektro Draco Hydraulik-Scheibenbremsen. Die Sram DualDrive 3x9 Schaltung sorgt für höchsten Bedienkomfort. Auch hier sorgt der Yamaha Next Generation-Antrieb und der 400 Wh-Akku für ein Fahrerlebnis der besonderen Art.

Weitere Informationen unter www.giant-bicycles.de

Der Weihnachtsmann kommt aus Schottland!

Ja, wir wissen, es fühlt sich so an, als wäre der Sommer gerade erst zu Ende gegangen, und niemand will jetzt schon an Weihnachtsgeschenke denken.

Aber es ist doch jedes Jahr wieder das gleiche: ganz plötzlich und ohne jede Vorwarnung steht Weihnachten vor der Tür und jederman ist verzweifelt auf der Suche nach guten Geschenkideen. Und seien wir mal ehrlich, auch wenn die Wunschliste eines jeden Radsportlers endlos ist, gehören die meisten Dinge auf dieser Liste ins Reich der Träume, zusammen mit dem Lamborghini, und passen weder unter den Christbaum noch ins durchschnittliche Weihnachtsbudget.

Aber keine Sorge, Enduraschafft Abhilfe mit zwei schönen Geschenkboxen, welche schicke, praktische Fahrradaccessoires



für stilbewusste Radfahrer beinhalten und zudem erschwinglich sind. Die edel verpackten Geschenksets sind das ideale Radlergeschenk für Weihnachten, Geburtstag und Vatertag.

Die Baabaa-Geschenkbox beinhaltet eine schwarze Baabaa Merino Tech Multitube, eine Baabaa Merino Helmmütze und ein Paar Baabaa Merino Wintersocken - alle aus feinsten Merinowolle hergestellt. In der Retro-Geschenkbox befindet sich die stylische Retro-Kappe und ein Doppelpack Retro-Socken.

Die Geschenkboxen sind unisex. Wer auf der Suche nach damenspezifischen Fahrradaccessoires für Radlerinnen ist, der sei auf Enduras brandneue, superschicke und extrem bequeme Damen-Retro-Socken verwiesen. Kombiniert man diese mit einer unserer neuen, kuschligen, vielfältig einsetzbaren Baabaa Merino Tech Multitubes in Pink, Ultramarinblau oder Schwarz, so hat man ein schönes Geschenk beisammen.

Weitere Informationen unter www.enduradeutschland.de



**Fahrrad
station**
NEUSTADT
**Service
rund
ums Rad**

28199 BREMEN
Lahnstr.33 Ecke Delmestr.
0421 - 30 21 14



Gut gewartet durch den Winter

VSF..Winterservice: 12 Euro Rabatt auf die Fahrradwartung

Damit Winterradler mit einem optimal vorbereiteten Fahrrad durch die kalte Jahreszeit kommen, empfiehlt der Verbund Service und Fahrrad (VSF e.V.), das Rad noch vor dem ersten Schnee von einem Fachmann warten zu lassen. Speziell zu diesem Zweck haben die Fachhandelsmitglieder des VSF ein besonderes Angebot entwickelt: den VSF..Winterservice. Vom 1. November bis zum 28. Februar gibt es in allen teilnehmenden Fahrradgeschäften deutschlandweit 12 Euro Rabatt auf die VSF..Wartung. Ein entsprechender Gutschein ist bei den Fachgeschäften erhältlich oder kann im Internet unter www.vsf.de heruntergeladen werden.

Leistungen der VSF..Wartung

Bei der VSF..Wartung wird das Fahrrad nach einer bundesweit einheitlichen Liste durchgecheckt, auf eventuelle Mängel geprüft und umfassend gewartet. In mehr als 100 Arbeitsschritten wird das Fahrrad einer gründlichen Sichtinspektion unterzogen, werden Schraubverbindungen überprüft und ggf. nachgezogen und bewegliche Teile geschmiert bzw. gefettet. Sollten dabei schwerwiegendere Mängel am Rad festgestellt werden, wird zwecks Reparatur Rücksprache mit dem Kunden gehalten. So gewartet ist das Rad fit für die täglichen Wege im Winter.

Aber auch für Winterradelmuffel ist der VSF..Winterservice eine gute Möglichkeit, für das kommende Frühjahr optimal vorbereitet zu sein. "Erfahrungsgemäß sind die Fahrradwerkstätten völlig überlastet, sobald im Frühjahr die ersten Sonnenstrahlen den Frühling ankündigen", weiß Dirk Sexauer, zuständig für das Marketing beim VSF. "Deshalb wollen wir mit der Rabatt-Aktion dazu motivieren, das Fahrrad noch vor dem "Einmotten" zum Service zu bringen, um so unnötig lange Wartezeiten im Frühjahr zu verhindern."



Der VSF..Winterservice wird in allen teilnehmenden VSF-Fachgeschäften vom 1. November 2013 bis 28. Februar 2014 angeboten. In dieser Zeit kann der Gutschein im Wert von 12 Euro eingelöst werden.

Den Gutschein, die vollständige Checkliste und eine komfortable Suchfunktion zu den teilnehmenden Fachgeschäften finden sich auf www.vsf.de.



VICTORINOX BIKE TOOL

Gemeinsam mit einem Schweizer Speziallieferanten hat Victorinox ein kleines, leichtes, handliches und robustes Allzweckwerkzeug für Fahrradliebhaber entwickelt. Das hochwertige BikeTool ist der richtige Begleiter für Fahrradbegeisterte und mit einem Gewicht von 98 Gramm kaum spürbar. Die abgerundeten Kanten schützen vor Sturzverletzungen. Es passt in seiner Form ideal in jede Tasche und wird seinem Besitzer auch in schwierigen Situationen ein guter Begleiter und Helfer sein.



www.victorinox.com

C-Hawk -

der Offroad-Spezialist für
höchste Ansprüche

Helm- und Sportbrillen-Spezialist Cratoni präsentiert mit dem C-Hawk eine neue Helmserie für den Offroad-Bereich mit höchstem Tragekomfort und exzellenter Belüftung dank 22 Ventilationsöffnungen.

Die neue Cratoni C-Hawk-Serie bringt nur 220 Gramm auf die Waage und ist die richtige Wahl im Offroad-Bereich. Der C-Hawk vereint sehr gute Belüftungseigenschaften mit maximaler Aufpralldämpfung und garantiert auch dank hohem Tragekomfort für einen kühlen Kopf in jeder Fahr-

situation. Den neuen

Cratoni C-Hawk gibt es in fünf verschiedenen Farb-Kombinationen (black-orange-silver rubber, white-black-red rubber und in black-anthracite rubber) und in drei Größen S/M (53-56cm), M/L (56-59cm) und L/XL (59-62cm)



white-black-lime
red rubber und in black-anthracite rubber) und in drei Größen S/M (53-56cm), M/L (56-59cm) und L/XL (59-62cm)

Die Features der neuen Cratoni C-Hawk-Serie im Überblick:

- 22 Ventilationsöffnungen • Abnehmbares Schild

- Reflektoren für bessere Sichtbarkeit • Inkl. Coolmax Ersatzpads
- dreifache Höhenverstellung • Carbon- oder Glasfaserverstärkung • Gurtbandführung für vereinfachtes Aufsetzen • Inkl. Quick Open System • Inkl. Helmbeutel • LFS (Light Fit System)



C-Hawk mit LFS - Light Fit System

Wenn jede Sekunde zählt ist ein perfekter Sitz des Helmes unabdingbar. Den Entwicklern von Cratoni ist es nun gelungen, ein System zu entwickeln, das den Helm schnell, sicher und bequem am Kopf hält. Das Light Fit System (LFS) von Cratoni ist dreifach höhenverstellbar und garantiert den optimalen Sitz des Helmes. Der Einstellmechanismus ist besonders klein und leicht, die Größenanpassung gelingt spielend mit nur zwei Fingern. Eine perfekte Gurtbandführung sorgt für uneingeschränkten Komfort. Das neue LFS bringt darüber hinaus eine Gewichtsersparnis von 15 Prozent.



Mehr Informationen unter www.cratoni.com

Die neue Exped-Website- jetzt ist sie online!

Es ist vollbracht! Nach monatelangem Hirnen, Diskutieren, Planen, Texten, Übersetzen, Fotografieren seitens des Exped-Teams und in Zusammenarbeit mit externen Partnern für Design und Programmieren ging das Exped-Team nun mit einer neuen Website an den Start. Herzstücke sind die ausklappbaren, umfangreichen Filter-Optionen sowie die Möglichkeit, ausgewählte Produkte untereinander zu vergleichen. Zudem gibts jede Menge Detail-

Informationen per Bild, Text und Video zu vielen Produkten. Ein

weiterer Clou: mit dem sogenannten "Responsive Design" passt sich Layout und Navigation auch dem Tablet und Smartphone an. Weitere Informationen unter www.exped.com und viel Spaß beim Entdecken!





**3 x Ihr Magazin
+ ein RadClub-Multitool**

Freude am **Rad**fahren.



Ja, ich möchte die RennRad aktivRadfahren
 bikesport ElektroRad

gerne kennen lernen. Bitte schicken Sie mir drei aktuelle Hefte sowie das Begrüßungsgeschenk zum Aktionspreis von 9,80 €. Ausgefüllten Coupon schicken an:

**BVA BikeMedia GmbH
Kundenservice
Friesenplatz 16
50672 Köln**

Wenn ich 10 Tage nach Erhalt der zweiten Ausgabe nichts Gegenteiliges von mir hören lasse, hat mich die ausgewählte Zeitschrift überzeugt und ich bin damit einverstanden, sie für mindestens ein weiteres Jahr zu beziehen.

Vorname, Nachname	
Straße, Hausnummer	
PLZ	Ort
E-Mail Adresse	
<input type="checkbox"/> Hiermit bin ich damit einverstanden, dass ich durch den Rad-Club Newsletter kostenlos rund ums Rad informiert werde.	
Name der Bank	
Kontonummer	Bankleitzahl
Datum	Unterschrift

Braucht mein Fahrrad Winterreifen?

Von O (Oktober) bis O (Ostern): Diese Eselsbrücke empfiehlt Autofahrern den Einsatzzeitraum von Winterreifen. Radfahrern stellt sich in der kalten Jahreszeit die Frage, ob auch ihr Untersatz spezielle Winterbereifung benötigt.

Der Pressedienst-fahrrad hat recherchiert. Immer mehr Radfahrer treten auch in der kalten Jahreszeit ins Pedal. Nässe, Schnee und Glatteis stellen dann besondere Herausforderungen an Mensch und Material, insbesondere an die Reifen. Zum neuen Satz wintertauglicher Pneus rät Gunnar Fehlau, Leiter des Pressedienst-fahrrad, vor allem denen, die im Sommer aufschmalen, glatten Reifen unterwegs sind. "Mit einem breiten, gut profilierten Touren- oder Trekking-

reifen kommen Gelegenheitsradler ganz gut durch den Winter, auch wenn der Radweg mal nicht geräumt ist." Den Kauf eines neuen, breiteren und griffigeren Pneus unternehme man am besten im Fachhandel, rät Mario Moeschler vom Traditionshersteller Hercules (www.hercules-bikes.de). "Denn ein Reifen in neuer Breite muss zur Felge, in den Fahrradrahmen und schleifrei unters Schutzblech passen." Hier steht einem der Fachmann mit routiniertem Blick und einer ganzen Palette an wintertauglichen Modellen sowie reinen Winterreifen zur Seite.

Spikes für den bedingungslosen Wintereinsatz

"Alltagsradlern, die sich weder durch Schnee noch durch Glatteis schrecken lassen und die den Winter durchradeln, würden Fachhändler mit ziemlicher Sicherheit zu Reifenmodellen wie unserem Marathon Winter raten", ist sich René Marks, Produktmanager beim deutschen Fahrradreifen-spezialisten Schwalbe (www.schwalbe.de), sicher. Dieser Winterreifen (51,90 Euro) verfügt über griffige Spikes aus Hartmetall und eine für kühlere Temperaturen optimierte Gummimischung. Letzteres ist vom Autoreifen bekannt,



Spikes hingegen sind in Deutschland nur am Fahrrad erlaubt. "Die harten Metallstifte bohren sich souverän ins Glatteis und gewährleisten sicheren Grip und ordentlich Traktion", versichert Marks. Ein weiterer Clou des Reifens ist die Anordnung der Spikes. Diese berühren nämlich erst bei abgesenktem Luftdruck den Boden im vollen Umfang. "Übrigens empfiehlt es sich für alle Reifen, im Wintereinsatz etwas Luft abzulassen. Dadurch erhöht sich die Auflagefläche und physikalischen Gesetzen folgend auch Traktion und Grip des Reifens", so Marks weiter. Als Orientierung gilt der auf der Reifenflanke angegebene Minimaldruck. Den "Marathon Winter" fährt man auf vom Schnee und Eis befreiten Straßen hingegen gewohnt nah des ebenfalls angegebenen Maximaldrucks. Das schont die Spikes



rund ums rad



rund-ums-rad-wessels.de

27751 Delmenhorst Fon 04221 72133
Bremer Straße 219a Fax 04221 71381



und senkt den Geräuschpegel des auf Asphalt surrenden Metalls. Übrigens: "Da Spikereifen am Fahrrad erlaubt sind, profitieren auch E-Bike-Piloten vom Plus an Sicherheit auf Schnee und Eis, vorausgesetzt es handelt sich beim

Velo um ein Pedelec mit einer Motorunterstützung bis 25 km/h", ergänzt Kurt Schär, Geschäftsführer vom schweizerischen E-Bike-Hersteller Flyer (www.flyer.ch).

Mehr Spikes, mehr Grip, weniger Alltag

Neben alltagstauglichen Spikereifen wie dem "Marathon Winter" sind auch Modelle mit einer weitaus höheren Anzahl an Spikes erhältlich. So

thronen bei Schwalbes "Ice Spiker Pro" (94,90 Euro) 361 Spikes auf groben Stollen. "Dieses Modell verzahnt sich bedingungslos und permanent mit eisglatten Flächen und ist für den sportlichen Einsatz am Mountainbike konzipiert", erläutert Schwalbe-Mann Marks. Im Alltag eignen sich diese Reifen jedoch lediglich für das auf Schnee und Eis getrimmte Zweirad, zu groß wären Rollwiderstand und Geräuschentwicklung auf Asphalt.

Velo mit Schneeschuhen

Doch nicht nur Spikereifen machen aus Fahrrädern Winter-sportgeräte. Wem Schneeschuhwandern zu langweilig ist, kann dies auch



wie

und passt.

hebie verfügt über ein ausgesprochen breit angelegtes Ständerprogramm, das sich durch langlebige Mechanik, werkzeuglose Verstellbarkeit und hohe Stabilität auszeichnet. AX (ax, axis lat. Achse) passt durch seine Achsaufnahme mit Ösenfixierung nahezu universell. hebie.de

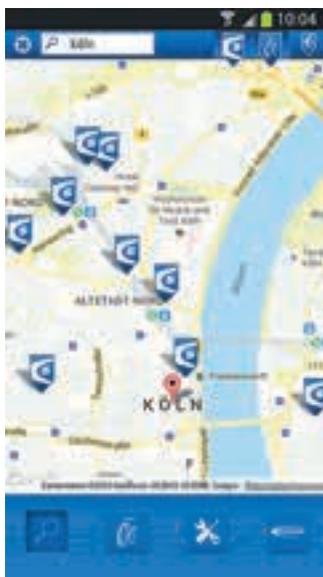




auf dem Fahrrad, oder besser: dem Fatbike erleben. Diese noch junge Spielart des Gelände- und Expeditionsrades rollt auf richtig breiten Reifen

daher. "Bis zu 4,8 Zoll messen die Schlappen. Das ist das Doppelte eines MTB-Reifens der breiteren Art", erklärt Stefan Stiener von Velotraum (www.velotraum.de), der für 2014 mit dem Modell "Pilger" (ab ca. 2.500 Euro) ein für Touren und Reisen entwickeltes Fatbike im Programm hat. Die Verbindung aus Reifenmaß und dem geringen Luftdruck von kaum 0,5 bar, mit dem die Reifen gefahren werden, garantiert Vortrieb auf losem Untergrund. "Zwar verlangen die dicken Reifen einen speziellen Rahmen und spezielle Gabeln, also ein neues Fahrrad, ist man aber erst einmal in den Fahrernuss eines solchen Fatbikes gekommen, kann der Winter plötzlich nicht schneereich genug sein", zeigt sich Fehlau als bekennder Fatbike-Fan begeistert.

Text und Fotos: guf



Wo Radler den nächstgelegenen Schlauchautomaten finden, zeigt die Schwalbe-App.



Schwalbe-App jetzt auch für Android

So kommen Radler mit einem Platten schneller zum Ersatzschlauch: Die Schwalbe-App zum Suchen und Finden von Schlauchautomaten ist jetzt auch für Android-Geräte verfügbar. Die kostenlose Anwendung weist den Weg zum nächsten Schlauchautomaten und gibt praktische Montage-Tipps.

Mehr als 1.000 Schwalbe-Schlauchautomaten gibt es in Deutschland. Sie alle können mit der Schwalbe-App gefunden werden. Der Schlauchautomaten-Locator zeigt Radfahrern den schnellsten Weg zum Ersatzschlauch. Mit der Funktion "Route berechnen" können sie sich via Google Maps direkt zum nächsten Schlauchautomaten oder Fahrradhändler navigieren lassen. Darüber hinaus enthält die App zahlreiche praktische Informationen zu Schlauch, Montage und Luftdruck. Auch die Händleradressen aus Deutschland, Österreich und der Schweiz können abgerufen werden. Die App kann ab sofort im Google Play Store geladen werden.

Für iPhones und iPads gibt es die App nach wie vor im App-Store. Und natürlich können Schlauchautomaten und Fahrradfachhändler auch über die Schwalbe-Homepage gefunden werden.

Edel verpackt

Von Schindelhauer Bikes gibt es nicht nur schöne Fahrräder, sondern auch die passenden Accessoires, um iPad, Schlüssel & Co. stilischer beim Kurztrip durch die Stadt dabei zu haben.

Radfahren zählt in Großstädten immer mehr zum Lebensstil, und zum schicken Velo gehören auch die passenden Accessoires. Schindelhauer Bikes, eine deutsche Manufaktur, die durch ihre zeitlos eleganten Fahrräder mit Zahnriemenantrieb bekannt wurde, bietet mit der neuen Velocité Edition nun auch exquisite Echtleidertaschen für das Zweirad an. So werden die Taschen, die exklusiv von der Wiener Designerin Eva Blut entworfen wurden, einfach um das Oberrohr geschlagen, und beim urbanen Kurztrip mit dem Rad hat man alles schön verpackt dabei. Ein verstellbarer, elastischer Riemen sorgt für den sicheren Verschluss, so dass nichts verloren geht.

Während das Model BB1 mit seiner schlanken Form ideal geeignet ist, eine Zeitung zu verstauen, verfügt die etwas größere Tasche BB2 über ein spezielles Fach für iPad oder Tablet. Beide Modelle bieten neben weiteren Fächern ein flaches Futteral, in dem das Smartphone einen sicheren Platz findet. Auch per pedes ist mit der Velocité Edition für eine gute Figur gesorgt, denn als praktische und kleidsame Handtasche ist ebenso alles dabei, wenn



Foto: Schindelhauer Bikes

das Rad einmal stehen bleiben muss.

Je nach Geschmack gibt es die Schindelhauer Velocité Edition wahlweise in antikbraun oder schwarz. Übrigens: Wer noch auf der Suche nach einem nicht alltäglichen weihnachtlichen Präsent ist, kann mit einer Tasche aus der Velocité Edition sicher Geschmack beweisen.

Schindelhauer Velocité BB1: UVP 219 Euro, BB2: UVP 198 Euro, Farben: antikbraun und schwarz

Weitere Informationen unter www.schindelhauerbikes.de



Foto: Schindelhauer Bikes



Foto: Schindelhauer Bikes



Velo-Sport  *die Experte für City-, Trekking- und Rennräder*

Manufakturräder Velo de Ville

VELOVILLE



Velo-Sport Ihr Radsporthaus
Martinstraße 30-32 · 28195 Bremen · Tel. 0421 - 18260 · Fax 0421 - 18225
velo-sport@nord-com.net · www.velo-sport.de
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9.30 - 18.30 Uhr · Samstag 9.30 - 14.00 Uhr

Utopia Händler

die Besten für Beratung,
Probefahrt und Service.



Utopia Händler
in ihrer Nähe

Hamburg
Radwerk
Fahrad Cohn
InVlagen Ljzendorf

Oldenburg
Die Speiche
Zetel Weenburg
Zweinal Steje

S&L Victoria
Gierleben
Wilstab
Zweinal Behringburg

Warpowede
Fahradladen Lyl
Delmenhorst
Zweinal Stover

Bremen
Radschlag
Weyhe-Erichhof
Zweinaler Schweser



Heiß und Kalt für Unterwegs

Die neue Sigg Thermo-Kollektion

Sigg lanciert eine neue Thermo-Linie, ganz im Stil ihrer klassischen Trinkflasche. Sigg Thermo wurde in der Schweiz designt und besteht aus rostfreiem 18/8 Edelstahl. Sie besticht durch Funktionalität, Form und hervorragende Isoliereigenschaften.

Dank der doppelwandigen Vakuumisolierung werden Getränke über mehrere Stunden heiß - oder kalt - gehalten. Verfügbar in vier Größen, bietet Sigg Thermo eine passende Trinkflasche für jeden in Bewegung, so auch für Pendler, Wanderer und Weltumsegler.

Das Design der neuen Sigg Thermo-Kollektion erinnert an die bekannte Form der klassischen Sigg-Flasche. Die klaren Linien und die Kombination von Weiß und Anthrazit sind elegant und en vogue. Der Drehverschluss sorgt für den unverkennbaren Sigg-Look. Er erlaubt einfaches Transportieren und komfortables Ausgießen. Gemacht für "moderne Nomaden", die stets in Bewegung sind, stehen Isolierflaschen in vier Größen und zwei unterschiedlichen Arten zur Auswahl: Mugs mit Füllvolumen von 0,3 und 0,5 Litern und Flaschen mit Füllvolumen von 0,75 und 1,0 Litern.

Die Mugs sind für Tee-Liebhaber gemacht: Ausgestattet mit einem herausnehmbaren Tee-filter aus Edelstahl, kann man Tee aus Teebeuteln und offenem Tee zubereiten. Der Verschluss mit Teefilter ist schnell und mühelos in seine zwei Teile zerlegt und einfach zu reinigen.

Die Flaschen in den Größen 0,75 und 1,0 Liter wurden mit einem Trinkbecher ausgestattet, welcher sowohl über dem Verschluss als auch am Flaschenboden befestigt werden kann. Die Flasche kann komfortabel am Verschluss transportiert werden, wenn der Becher am Boden befestigt ist.



Sigg Thermo Classic White in 0.3 l / 0.5 l / 0.75 l und 1.0 l.

Rostfreier 18/8 Edelstahl kommt doppelwandig zum Einsatz, Vakuum-Technologie sorgt für optimale Isoliereigenschaften. Kupfer und Zirkonium als Vakuum-Booster verstärken den Isolierungseffekt. Alle verwendeten Rohmaterialien sind frei von Schadstoffen wie BPA oder Phthalaten.

Die Sigg Thermo-Kollektion ist ab Ende November im Handel und online unter www.sigg.com erhältlich.

Sigg Switzerland AG ist ein Unternehmen mit langjähriger Erfahrung und einzigartiger Erfolgsgeschichte. Gegründet in der Schweiz vor über 100 Jahren konzentriert sich Sigg auf die Herstellung von hochwertigen Trinkflaschen für Menschen in Bewegung. 2013 wird die erste Kollektion von Isolierflaschen aus 18/8 Edelstahl lanciert, die von Sigg in der Schweiz designt wurde. Die Kollektion besticht durch Funktionalität, Design und hervorragende Isoliereigenschaften. Mit Sigg Thermo optimiert Sigg ihr bestehendes Produktportfolio. Weitere Informationen unter www.SIGG.com.

Pedersen
Manufaktur



www.pedersen.info



Im Rahmen der Aktion Stadtradeln, die vom 30. Juni bis zum 20. Juli 2013 stattgefunden hat, wurde unter allen Teilnehmern als Hauptpreis das Bielefelder Stadtradeln verlost.

und zum Einkufen mit dem Fahrrad erledigte, freut sich über ein hochwertiges Damen-City-Rad im Wert von 800 Euro, gestiftet von Hebie, und ausgestattet mit Teilen des Bielefelder Herstellers.

Dirk Niermann bedankte sich bei Herrn Schelp (Umweltamt der Stadt Bielefeld), der als Koordinator des Stadtradelns Bielefeld fungierte. "Wir finden die Aktion einfach klasse und freuen uns sehr, dass in diesem Jahr die Anzahl der Teilnehmer um 1.087 gestiegen ist, und vor allem auch, dass die Schulen und somit viele Schülerinnen und

Hebie-Gewinner Stadtradeln 2013

Hebie übergibt Stadtradeln Bielefeld als Hauptgewinn des Stadtradelns Bielefeld 2013

Glücklicher Gewinner ist der Braker Simon Gröbsch. "Ich habe noch nie einen Preis gewonnen", freute er sich am Montag 21.10.2013 bei der Übergabe des Stadtrades durch Dirk Niermann (Geschäftsführer Hebie).

Simon Gröbsch, der an der Aktion begeistert teilnahm und vor allem kurze Strecken zu Freunden

Schüler teilgenommen haben", so Dirk Niermann. "Für ein Unternehmen wie Hebie, das am Standort Bielefeld bereits seit 140 Jahren Fahrradteile produziert, ist Engagement für gute Aktionen zur Förderung des Fahrradfahrens selbstverständlich."

Weitere Informationen unter www.hebie.de

Herren-Regenjacke "Norman" von PRO-X elements

Atmungsaktiv, winddicht, wasserdicht, mit verschweißten Nähten.

Die funktionelle Regenjacke Norman von der neuen Marke PRO-X elements ist aus besonders weichem 2-Lagen-Laminat 100 % Polyester mit TPX-Membran. Das Futter ist 1/2 Taffeta und 1/2 Netzfutter aus 100 % Polyester.

Ausgestattet ist die Regenjacke mit einem durchgehenden Front-Reißverschluss mit Überpatte, einer verstellbaren Schirmkapuze im Kragen, 2 Reißverschluss-Seitentaschen mit integrierter Packtasche, einer Innentasche, einer Smartphone-Tasche, verstellbaren Armabschlüssen, reflektieren-

den Prints auf den Ärmeln zur Sicherheit und einem technisch, wirkendem Dot-Print auf Schultern, Ärmeln und auf der Seite.

Weitere Details

Wassersäule: 10.000 mm • Atmungsaktivität: 5.000 g / m² / 24 h, • UVP: 89,-€

Weitere Informationen unter www.proxelements.com



Friedrichshafen/Nanjing - 394 ausstellende Marken mit einer Internationalität von 80 Prozent, 36000 qm belegte Messefläche, (26000 qm in den Hallen, 10000 qm Außengelände) und 11674 Besucher (7020 Fachbesucher und 4654 Bikefans am Publikumstag): So lautet das Ergebnis der dritten asia bike, die vom 10. bis 13. Oktober 2013 (Demo Day am 9. Oktober) im chinesischen Nanjing stattfand.



Schlussbericht asia bike 2013

asia bike entwickelt sich stark weiter und punktet auch solo

“Nach zweijähriger Kooperation, jeweils Ende Juli parallel zur Asia Outdoor, ist uns die Installation einer eigenständigen asia bike-Fachmesse, mit einem Termin im Oktober gelungen”, bilanziert Knut Jaeger, Chairman der Messe.

“Diese Fachmesse Anfang Oktober ist eine wichtige Marktplattform für uns. Sie ist professionell organisiert und die Qualität der Aussteller wie auch der Fachbesucher ist außergewöhnlich hoch. Wir verspürten fast ein wenig “Eurobike-Feeling” hier in Nanjing”, erklärt Erhard Büchel, Vizepräsident der Association of the European two Wheeler Parts & Accessories Industry, Coliped.

Auch Stefan Reisinger, Eurobike-Bereichsleiter der Messe Friedrichshafen war von der Qualität der Aussteller und dem hohen Niveau der Messestände beeindruckt. “Diesen Level hätte ich bei allem Optimismus nicht erwartet. Hier zeigt sich, dass der junge Markt in China für Sport- und Luxusräder in der Zukunft noch viel Potenzial für westliche Marken bietet. Überrascht hat mich auch, dass der erste asia bike “Demo Day” von den Händlern und Medien so gut besucht wurde.”

Eine Besucher-Analyse zeigt, dass viele Bike-

Fachhändler, Medien und Bike-Clubs selbst aus den entferntesten Provinzen Chinas nach Nanjing gekommen waren. “Interessant ist auch, dass sich neuerdings immer mehr Outdoor-Händler mit den Themen Sportsbike und Bike-Zubehör beschäftigen. Beindruckt sind wir von der großen Besucherbeteiligung aus Taiwan”, schildert Richard Li, Direktor der Messe asia bike und Asia Outdoor. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Fachbesucher betrug 1,5 Tage.

Die vierte Auflage der asia bike findet vom 9. bis 12. Oktober 2014 statt, der Demo Day wird am 8. Oktober 2014 veranstaltet. Weitere Informationen und Pressebilder unter: www.asiabike-show.com



Wir haben für jeden das richtige Fahrrad!

PATRIA

handgelötete Fahrräder
aus Bielefeld

- Made in Germany
- Farbe nach Wunsch
- Ausstattung und

Rahmengeometrie nach Wahl



**Fahrradhaus
Meyer**

Mühlenstraße 78
HB-Blumenthal
Tel. 0421/601506
Fax 0421/9607861

HERCULES - KTM - PATRIA - BULLS - PEGASUS - RIXE - FOCUS - DIAMANT

Das Abenteuer Einsamkeit sorgenfrei genießen

Geocare -

Mobiles Notruf- und Ortungssystem für Ausdauersportler und Outdoorfans

Los geht's, Samstag früh, early bird! Die Woche war stressig, die Kollegen nervig, der Alltag hektisch wie immer.

Endlich raus in die Natur, auspowern, den Kopf in die Wolken stecken, ihn wieder mal so richtig frei bekommen. Dieser Tag gehört mir. Ich freue mich auf die Zeit nur für mich selbst. Ohne Familie, ohne Freunde und ohne Handy. Was für ein Gefühl. Stille, bis auf den eigenen Pulsschlag, einsame Trails, Wälder und Almwiesen, ein kaum begangener Gipfelanstieg, der kühlende Wind um die Nase.

Seit Stunden keinen Menschen getroffen, nur ein paar Tierspuren. Sorgen und Alltagsprobleme sind plötzlich nicht mehr ganz so wichtig.

Kleiner Helfer - große Sicherheit

Doch wer alleine in der einsamen Natur unterwegs ist, die Herausforderung und den Nervenkitzel abseits der Zivilisation sucht, der geht oftmals auch Risiken ein und ist unterschiedlichen Gefahren ausgesetzt. Unverhofft kann man in eine Notlage geraten und auf schnelle Hilfe angewiesen sein: den Knöchel bei einem Sturz brechen, vom Wetterumbruch oder von der Dunkelheit überrascht werden, sich verirren, nichts mehr zu trinken oder ein technischer Defekt am Bike zwingt zum Aufgeben.

Dank Geocare ist Hilfe im Notfall nur einen Knopfdruck entfernt. Mit der hochmodernen GPS-Funktion zur Satellitenortung können im Notfall Personen praktisch überall und äußerst genau lokalisiert werden, selbst in schwierigem Gelände. Denn Geocare nutzt unterschiedliche Technologien für Ortung und Übertragung, wie z.B. GSM, GPRS, 2,4 GHz, GPS und A-GPS und ist damit dem herkömmlichen Mobilfunk weit überlegen.

Die Vorteile von Geocare

Geocare richtet sich an Sportler, Outdoorfans und Freizeitaktive, Jung und Alt, die gerne abseits ausgetretener Pfade unterwegs sind. In Bergstiefeln, auf dem Mountainbike, in Schneeschuhen oder auf Langlaufskiern. Mit dem Pferd oder mit der Angelausrüstung. Geocare richtet sich an Menschen, die alleine unterwegs sind, ihrer Familie Zuhause, Angehörigen und

Allround-Heckträgersysteme

Ihre Kunden fragen nach Transportmöglichkeiten für:

- Elektrofahrräder
- Behindertendreiräder
- Tandem
- 4-fach Fahrradträger
- Elektro-Roller
- Mofa
- Kleinkrafttrader
- Motorroller

Wir bieten Nutzlasten bis 120 kg !!!



Allround-Heckträger-Systeme GmbH Tel.: 020 23-82710 www.allround-hecktraeger.de
38277 Lauenburg-Harstedt, Gewerbegebiet 10 Fax: 020 23-7936 allround-hecktraeger@t-online.de

Freunden aber ein Gefühl von Vertrauen und Sicherheit geben wollen. Ständige Erreichbarkeit bekommt dank Geocare eine ganz neue Bedeutung: Erreichbarkeit nur im Notfall.

Funktionen und Einsatzmöglichkeiten:

- Der klassische Notruf - die Basisfunktion von Geocare. Im Notfall reicht ein Knopfdruck, um den Notruf an einen oder mehrere Kontakte zu senden.
- Auf Wunsch kann mit dem Notruf auch eine SMS mit genauer Positionsangabe verschickt werden, was z.B. für die Retter der Bergwacht ein zusätzlicher Vorteil ist.

- Jeder Anwender entscheidet selbst, wer ihn orten darf und in welcher Reihenfolge Angehörige, Freunde, Kollegen, Ärzte oder eine Notrufzentrale benachrichtigt werden sollen. Antwortet z.B. Person A nicht, wird der Notruf automatisch an Person B weitergeleitet usw..

- Mit Hilfe der Freisprecheinrichtung ist eine direkte Kommunikation möglich. Und das nicht nur im Notfall, denn Geocare kann wie ein normales Handy genutzt werden.

- Geocare ist klein, handlich, unauffällig, stoßfest und wasserdicht und damit ein praktischer Begleiter bei allen Abenteuer-touren. Modernste Akku-Technologie ermöglicht sehr lange Einsatzzeiten.

- Die Bedienung und Konfiguration von Geocare ist einfach und intuitiv. Es sind keinerlei technische Fachkenntnisse notwendig.

- Der automatische Notruf kann zudem an bestimmte Ortsparameter gekoppelt werden, so dass ein Alarmsignal gesendet wird, sobald beispielsweise ein festgelegtes Gebiet verlassen wird.

- Die Funktion GEOControl ermöglicht auch eine permanente

Positionsabfrage über Internet, PC, Handy und Smartphone. Diese Funktion bedarf einer ausdrücklichen Freischaltung, um Missbrauch vorzubeugen und den Schutz der Privatsphäre zu gewährleisten.

Über Geocare

Geocare ist ein Produkt der Libify Technologies GmbH. Dabei handelt es sich um ein hochmodernes, mobiles Notruf-System für jedermann. Mit Hilfe von Geocare kann durch einen einfachen Knopfdruck sekundenschnell ent-



ENTDECKE DIE WELT VON FALK OUTDOOR NAVIGATION

Falk LUX
Der Allrounder mit Basiskarte Plus (20 Länder Europas) oder zusätzlich Premium Outdoorkarte inkl. Premium Outdoor-Sonderziele, Mein Rundkurs, Echtzeit-Höhenprofil, Papierloses Geocaching und noch viel mehr.

Falk IBEX
Dein Komfort-Begleiter mit großem Display, inklusive Premium Outdoorkarte und Basiskarte Plus (20 Länder Europas), über 1 Mio. Premium Outdoor-Sonderziele, Alternativrouten, Marco Polo Reiseführer und vielen weiteren Highlights.

Falk PANTERA
Das sportliche Navigationsgerät inkl. ANT+ Funktionalität für Herzfrequenz, Trittfrequenz, Geschwindigkeits-, PC-Software zur Trainingsanalyse, Straßenkarte und Basiskarte Plus für 20 Länder Europas und weiteren Features.

Die geballte Falk Kartenkompetenz und überzeugende Outdoor-Technologie.
Entdecke die Natur auf Deine ganz persönliche Art. Nach Lust und Laune. Zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Alleine oder im Team. Zum Sport, zum Spaß oder beides. Zwischen A wie „Auf geht's“ bis Z wie „Ziel erreicht“ erwartet Dich Dein Abenteuer. Und Du bist Dir sicher sein: Mit LUX, IBEX und PANTERA findest Du es.

www.falk-outdoor.com
facebook.com/FalkOutdoor
twitter.com/Falk_Outdoor

sprechende Hilfe angefordert werden. Zahlreiche Funktionen, wie z.B. der automatische Notruf oder die hochmoderne GPS-Abfrage, ermöglichen das sofortige und exakte Lokalisieren der in Not geratenen Person. Geocare bietet nicht nur älteren und chronisch erkrankten Menschen ein Gefühl von mehr Selbstständigkeit und Freiheit bei größtmög-

licher Sicherheit, sondern allen aktiven Personen, die oft alleine unterwegs sind, sei es im Beruf, bei Ausdauersportarten oder Outdoor-Aktivitäten.

Geocare ist ausschließlich in ausgewählten Apotheken und über Geocare direkt erhältlich.

Weitere Informationen finden sie unter www.geocare.de

Velon verbessert Sichtbarkeit in dunkler Jahreszeit



Helm- und Sportbrillen-Spezialist Cratoni präsentiert mit dem Velon einen Allround-Helm für den Bereich

Urban und E-Bike.

Neben optimaler Belüftung und maximalem Tragekomfort besticht die neue Helmserie vor allem durch mehr Sichtbarkeit dank integriertem Licht und Reflektoren.

Die neue Helmserie von Cratoni wurde für die Einsatzbereiche Urban und E-Bike entwickelt und ist in drei Farb-Kombinationen jeweils in Matt erhältlich: Metallic-Brown (siehe Foto), Ice-Blue, Metallic-Green und Champagner-Matt.

Der neue Velon ist in drei verschiedenen Größen erhältlich: S/M (49-54cm), M/L (54-60cm) und L/XL (59-65cm) und hat einen UVP von 79,95 Euro.

Die Features des Velon: integriertes Rücklicht in drei Beleuchtungsvariationen und Reflektoren für optimale Sichtbarkeit (wichtig vor allem jetzt in der dunklen Jahreszeit), 17 Ventilationsöffnungen für eine optimale Belüftung, geringes Gewicht mit nur 250 Gramm, ideale Gurtbandanpassung per Knopfdruck und cleveres Rasterschloss inklusive Kinnpad.

Weitere Informationen unter www.cratoni.com

Der Velon von Cratoni mit integriertem Rücklicht und Reflektoren.



EOE
EIFEL OUTDOOR EQUIPMENT
... für die heiße Mahlzeit unterwegs!
www.eoe-europe.com

Pedersen
Manufaktur



www.pedersen.info

Die Radrunde Allgäu erhält vom Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) die Auszeichnung als ADFC-Qualitätsradroute mit vier von fünf möglichen Sternen.

Der bayerische ADFC-Landesvorsitzende Armin Falkenhein übergab die Urkunde heute in Füssen an Bernhard Joachim, Geschäftsführer der Allgäu GmbH. Der 450 Kilometer lange Radfern-



Radfahren mit den Alpen im Blick

Neue ADFC-Qualitätsradroute: Radrunde Allgäu mit vier Sternen

weg setzt neue Maßstäbe. Anders als bei Flussrouten geht es hier nicht um eine Tour von einem Punkt zum nächsten, sondern um das "Er-radeln" einer Region mit ihren Geschichten, Persönlichkeiten und unterschiedlichen Landschaftsformen.

Die Radrunde Allgäu durchquert die Iller- und die Allgäu-Radweg in Form eines Kreuzes, dessen Mittelpunkt Kempten ist. So entstehen kleinere Runden: Radfahrer können das Allgäu in kleineren Etappen kennenlernen und sich dabei immer ein anderes Thema vornehmen. Die ADFC-Scouts hoben bei der Radrunde Allgäu vor allem den guten Ausbau und die meist autofreie Verkehrsführung hervor.

Für weniger sportliche Radtouristen gibt es ein flächendeckendes Netz an E-Bike-Miet- und Akkuwechselstationen. So bleiben Radtouristen in der hügeligen Voralpenlandschaft flexibel. Grundlage für die ADFC-Klassifizierung ist ein bundesweit einheitlicher Prüfkatalog. Dabei spielen Wegweisung, Oberfläche und Sicherheit des Radfernwegs, aber auch Serviceleistungen entlang der Strecke, wie Bett+Bike-Gastbetriebe und Gastronomie eine Rolle. Die geschulten ADFC-Scouts begutachten die Routen Kilometer für Kilometer

vor Ort - und immer aus Sicht der Radtouristen.

Mehr Informationen und kostenfreies Kartenmaterial gibt es auf www.radrunde-all-gaeu.de. Auf www.adfc.de/sternerouten sind die detaillierten Ergebnisse der Befahrung nachzulesen.



Max Weigl
Ihr Zweiradspezialist
Inh. Olaf Otto
Ländereinnungsmeister
Holsteiner Str. 123 210218 Bremen
Lindenhofstr. 20b 28237 Bremen
Fahrräder-Roller-Service-Zubehör
Tel. 0421/381215 Lindenhof 0190191
Fax 0421/3968533
o.otto@t-online.de
www.zweirad-weigl.de

Über PRO-X elements

PRO-X elements steht für Wetterschutzbekleidung mit Funktionalität, Tragekomfort, Qualität, modischem Anspruch und sehr gutem Preis-Leistungsverhältnis.

Mit ihrer Outdoor-Kollektion richtet sich die Marke an diejenigen, die einfach nur den Alltag, eine Reise oder einen Ausflug in die Natur genießen wollen. Der Bike-Bereich spricht sowohl den spezialisierten Radsportler als auch den Alltags- und Tourenradler an. Charakteristisch für PRO-X elements Wetterschutzbekleidung ist die absolute Wasserdichtigkeit. Diese ist bei vielen Produkten auch mit einer

sehr guten Atmungsaktivität kombiniert. Ein traditionelles Merkmal der Regenjacken von PRO-X elements ist die integrierte Packtasche, entsprungen aus der über 20 jährigen Firmengeschichte.

Am Anfang stand die Idee einer leichten und immer griffbereiten Jacke, die bei Bedarf Schutz vor Nässe bietet. Sie sollte einfach und schnell zu verpacken sein. Die Lösung: Eine leichte Jacke, die sich, wenn sie nichtgebraucht wird in die Brust- oder Seitentasche einrollen lässt und mittels Gummibändern um den Bauch gebunden werden kann. Die ideale Regenjacke war geboren. Die hohen Anforderungen der deutschen und österreichischen Kunden hinsichtlich Qualität und Mode hatten zur Folge, dass sich die Deutschlandfiliale unter der Leitung von Matthias Cramer in den 90iger Jahren selbständig machte. Mit Sitz in Pirmasens entwickelt und

vertriebt Matthias Cramer mit seinem Team seitdem in Eigenregie Wetterschutzbekleidung. Neben der Funktionalität ist im Laufe der Jahre der modische Aspekt immer mehr in den Vordergrund gerückt. Materialien, Schnittführung, Accessoires und Ausstattung wurden ständig weiterentwickelt.

PRO-X[®] elements

Die Neue Marke PRO-X elements

2010 kündigte der mittlerweile italienische Markeninhaber an, seine Marke K.WAY nur noch im Fashion Bereich zu vertreiben. Somit konnte Matthias Cramer mit seinem Team ein neues Kapitel in deren Firmengeschichte aufschlagen und sich für die Zukunft rüsten. Mit der eigenen Marke PRO-X elements erhielt das Bewährte einen neuen und frischen Markenauftritt. "Pro" steht für Professionalität. "X" steht für die Vielzahl der Anwendungsmöglichkeiten, "elements" kommuniziert den Weg in die Natur. Jetzt ist es auch möglich, der großen Nachfrage aus dem Ausland Rechnung zu tragen.

In kurzer Zeit konnte sich die neue Marke zunächst in Frankreich, der Schweiz, in Belgien und den Niederlanden bewähren und einer weiteren Internationalisierung steht nichts mehr im Wege.

Weitere Informationen unter www.proxelements.com

IMPRESSUM

Herausgeber: Bernd Reimann

Redaktion: Bernd Reimann

Redaktionelle Mitarbeit:

Erik Herlyn, Stefan Dunker, Andreas

Leucht, Ralf Reinermann, H. Dunker

Anzeigen und Vertrieb:

Bernd Reimann, Claudia Dunker

Druck: Humburg, Bremen

Erscheinungsweise:

monatlich

Einzelpreis: € 1,20

Verteilung: über Ausflugslokale, gute Fahrradgeschäfte, Gaststätten, Hochschulen, Sparkassen & Banken, Stadtbibliotheken, Sportzentren, Universitäten, gezielte Auslagestellen usw.

Ihre Post richten Sie bitte an:

DrahtEsel Verlag

Bernd Reimann

Bördestraße 106, 28717 Bremen

Tel.: 0421 / 63 38 09

Fax: 0421 / 63 38 36

E-Mail: info@Draht-Esel.de

ISSN 0943-2094



alles für globetrotter Tel.: 7 47 34
Fax: 70 09 88

Der Outdoor- Ausrüster im Viertel

BEKLEIDUNG - RUCKSÄCKE
SCHLAFSÄCKE - TASCHEN
FAHRRADTASCHEN - ZELTE
WANDERSCHUHE - KOCHER
ISOLIERMATTEN - ZUBEHÖR

Speziell für den Biker:

Regenjacken, Hosen, Ponchos
Ortlieb Taschen u. Packsäcke

kostenlos im
Flamme Hof

**Flamme
HAUS**

28203 Bremen - Ostertorsteinweg 84/85

Kleinanzeigen

"Eine kostenlose Kleinanzeige im DrahtEsel ist entweder nach drei Tagen erfolgreich, oder sie hat 4 Wochen Zeit, sich richtig zu verbreiten." Beides ist nicht schlecht. Zum Nulltarif: DrahtEsel, Bördestraße 106, 28717 Bremen

Verkaufe Radanhänger, mit solidem Holzkasten (grün) 80x50x30 cm, €25,00
Telefon 04792/3324

Verkaufe Damenfahrrad, 28", leichtreparaturbedürftig, ohne Rost, tolles Bahnhofsahrrad, €35,00, Telefon 04207/5561

Verkaufe diverse hochwertige Kleinzelte, ideal für Radlertouren, Preis VB
Telefon 0421/6360356

Verkaufe Jungenfahrrad 20", 3-Gang, blau, gut erhalten € 45,00, Telefon 04791/3094888

Suche Herrenfahrrad, 28", RH 58 cm mit Magura Hydraulik-Felgenbremsen und Shimano Deore XT- oder LX-Kettenschaltung
Telefon 04431/5413 oder 015117510266

Suche klassisches Randonneur und Teile, gerne auch 60/70er Jahre auch einzelnen hochwertigen, gemufften Stahlrahmen, Telefon 07141/925964 o. rolf.kluever@gmx.de

Suche Kreidler Florett oder Ersatzteile
Telefon 04298/31827 oder 04748/2670

Liegerad Selbstbau 97/98, Verschleißersatzteile gesucht (64er Kurbelzahnkranz, Umwerfer u.a.), Telefon 01577/5704021

Kleinanzeigentext an:

DrahtEsel
Bördestraße 106
28717 Bremen
Fax 0421/ 63 38 36



ADFC Oldenburg

Winter-Stammtisch: Im Winter am letzten Donnerstag (28.11.) im Monat um 19 Uhr im "Medaillon" (Nadorster Straße 128) zum gemütlichen Klönen über die vergangene und die kommende Saison. Nur Oktober und November und Januar bis April.

Info-Laden: ADFC-Geschäftsstelle im Umwelthaus im Kulturzentrum PFL, Peterstr. 3 (Hintereingang) jeweils **Donnerstags, 18-20 h** und **Sonabend, 10-12 h** Tourenberatung und Verkauf von Landkarten/Reiseführern

Fahrradcodierung jeden 4. Samstag (26. 10.) im Monat zwischen 10-12 h, mitzubringen sind Personalausweis und Eigentumsnachweis (Rechnung/Kaufquittung) für das Rad, 15 Euro pro Rad, Familien bei gleicher Adresse nur 25 Euro, Inhaber des Oldenburg-Passes bekommen 75 % Rabatt, ADFC-Mitglieder erhalten eine Codierung kostenlos, Codiertermine können während der Öffnungszeiten vereinbart bzw. telefonisch (ggfs. AB) oder per mail radtouren@adfc-oldenburg.de beantragt werden

ADFC-Kreisverband Oldenburg, www.adfc-oldenburg.de

Veranstaltungen des ADFC im November / Dezember 2013

Sonabend, 16. November

10-12 h, ADFC-Fahrradcodierung (Ausweis u. Eigentumsnachweis erforderlich), Gravur 15 Euro, Klebecodierung 8 Euro, Ermäßigung f. Familien und ADFC-Mitglieder, ADFC radort Bremen, Bahnhofplatz 14a, ADFC (0421) 51778822

Sonabend, 16. / 23. / 30. November

14 h, ADFC-RadtourTreff:HB-Neustadt, Buntentorsteinweg 270, 15-35 km, Tempo ca. 15 km/h, 1,5-4 h, H.-J. Schröder, (0421) 821302

Montag, 18. November

11 h, ADFC-Radtour Treff: HB-Vahr, Berliner Freiheit, Sanitätshaus, Dauer ca. 3-4 h, ca. 35 km, 14-16 km/h, Ilse Ellinghausen, (0421) 411423, AB

Sonntag, 24. November

11 h, ADFC-Radtour zum Adventbasar in Seebergen, HB, Borgfelder Landhaus/Mehlandsdeichweg, ca. 50 km, 16-18 km/h, 5-6 h, 5/2 Euro, plus Kaffeetrinken, Jutta Heitmüller (0421) 273520 b. 20h

Montag, 2. Dezember

11 h, ADFC-Radtour Treff: HB, Endst. Linie 3, Weserwehr, Dauer ca. 3-4 h, ca. 35 km, 14-16 km/h, Ilse Ellinghausen, (0421) 411423, AB

Dienstag, 3. Dezember

17-18 h, ADFC-Radfahrer-Sprechstunde der Arbeitskreis Verkehr beantwortet Fragen zum Rad-

fahren im Alltag, ADFC radort Bremen, Bahnhofplatz 14a, ADFC (0421) 51778822

Dienstag, 3. Dezember

19.30 h, ADFC-Rad-Reise-Ziele

vorgestellt in Wort und Bild: Eine Radreise durch die USA, Referent: Markus Hübner, Eintritt 6 Euro, ADFC-Mitglieder 3,50 Euro, HB, Handwerkskammer, Großer Saal, Ansgaritorstr. 24

Donnerstag, 5. Dezember

19 h, ADFC-Radlerstammtisch, HB-Vegesack, Gustav-Heinemann-Bürgerhaus, Raum E3, Klaus Wilske, (0421) 6586355

Freitag, 6. Dezember

18 h, ADFC-Treffen

für Neue und Interessierte, HB, ADFC-Treff Jan Tebbe in der Radstation, Eingang beim Handelsmuseum, ADFC (0421) 51778822

Sonabend, 7. Dezember

10-12 h, ADFC-Fahrradcodierung (Ausweis u. Eigentumsnachweis erforderlich), Gravur 15 Euro, Klebecodierung 8 Euro, Ermäßigung f. Familien und ADFC-Mitglieder, ADFC radort Bremen, Bahnhofplatz 14a, ADFC (0421) 51778822

Sonabend, 7. / 14. Dezember

14 h, ADFC-RadtourTreff:HB-Neustadt, Buntentorsteinweg 270, 15-35 km, Tempo ca. 15 km/h, 1,5-4 h, H.-J. Schröder, (0421) 821302

ADFC-Landesverband, www.radtouren-bremen.de

HANDGEFERTIGT IN HOYA
PRÄZISION MADE IN GERMANY

HARTJE

MANUFAKTUR

Radwelt
Das Rad-Magazin

Ausgabe Februar/März 2013

Moderne Ausstattung – gefällige spurtreue Fahrweise – agiles Lenkverhalten – bequemer Sattel und Griffe – komfortable Ballonreifen...

Die Komponenten lassen einen auf Dauer wartungsarmen Fahrradalltag erwarten, ebenso die weiteren Anbauteile. **Fazit:** "Das Mondialo ist ein schickes Fahrrad für die Stadt und kleinere Touren, das seine hohen Ansprüche bei der Verarbeitung und Ausstattung in Fahrspaß mit geringem Wartungsaufwand umsetzt".

Mondialo



WELCOME
OUTDOORS.



VARIO

Wasserdichter Rucksack & Radtasche



gepolstertes Rückentrage-
system, verstaubar im
Frontfach

wahlweise erhältlich mit
Quick-Lock3- oder Quick-
Lock2-Halterungssystem

abnehmbare Helmhalterung



5 Jahre Garantie
Made in Germany
www.ortlieb.com

